

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2005 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 6 giugno 2005, n. 295.

Pronuncia di esproprio e di asservimento a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulico-forestale del torrente Bruson in Comune di VALPELLINE.

pag. 3409

Decreto 7 giugno 2005, n. 296.

Concessione per la durata di anni trenta all'Organizzazione di Volontariato «Cordigliera Bianca» di derivazione d'acqua di naturale scioglimento del ghiacciaio del Moriond, in Comune di VALGRISENCHÉ, ad uso potabile ed igienico-sanitario, a servizio del rifugio Scavarda, in fase di ricostruzione.

pag. 3411

Decreto 7 giugno 2005, n. 297.

Subconcessione per la durata di anni trenta alla Compagnia Valdostana delle acque di derivazione d'acqua dal pozzo trivellato sul mappale 412 del foglio 22 del Comune di MONTJOVET, ad uso industriale.

pag. 3412

Decreto 7 giugno 2005, n. 298.

Concessione per la durata di anni trenta al Comune di CHARVENSOD di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate in loc. Pontailles del Comune di CHARVENSOD, ad uso potabile.

pag. 3413

Decreto 7 giugno 2005, n. 299.

Riconoscimento della Fondazione «École Maternelle Mons. Jourdain - Asilo Principe Amedeo», avente sede in AOSTA - via Anfiteatro, n. 1, quale persona giuridica privata operante nell'ambito della Regione Valle d'Aosta nonché sua contestuale iscrizione nel Registro regionale delle persone giuridiche private.

pag. 3413

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2005 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 295 du 6 juin 2005,

portant expropriation et établissement de servitude en faveur de l'Administration régionale, relativement aux biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique et forestier du Bruson, dans la commune de VALPELLINE.

page 3409

Arrêté n° 296 du 7 juin 2005,

accordant pour trente ans à l'organisation bénévole « Cordigliera Bianca » une concession de dérivation des eaux de fonte du glacier du Moriond, dans la commune de VALGRISENCHÉ, pour la desserte en eau potable et sanitaire du refuge Scavarda, en cours de reconstruction.

page 3411

Arrêté n° 297 du 7 juin 2005,

accordant pour trente ans à la « Compagnia valdostana delle acque SpA » la sous-concession de dérivation des eaux du puits artésien figurant à la parcelle n° 412 de la feuille 22 du cadastre de la Commune de MONTJOVET, à usage industriel.

page 3412

Arrêté n° 298 du 7 juin 2005,

accordant pour trente ans à la Commune de CHARVENSOD une concession de dérivation des eaux des sources de Pontailles, dans la commune de CHARVENSOD, pour la consommation humaine.

page 3413

Arrêté n° 299 du 7 juin 2005,

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à la Fondation « École Maternelle Mons. Jourdain - Asilo Principe Amedeo », dont le siège est à AOSTE (1, rue de l'Amphithéâtre) et qui exerce son activité en Vallée d'Aoste, ainsi qu'immatriculation de ladite fondation au Registre régional des personnes morales de droit privé.

page 3413

**Decreto 7 giugno 2005, n. 300.**

Riconoscimento della Fondazione «Crétier – Joris», avente sede in SAINT-VINCENT – via Mons. Alliod, n. 6, quale persona giuridica privata operante nell'ambito della Regione Valle d'Aosta nonché sua contestuale iscrizione nel Registro regionale delle persone giuridiche private. pag. 3414

**Decreto 8 giugno 2005, n. 301.**

Riconoscimento della Fondazione «École Maternelle Cav. Pietro Blanchet», avente sede in GRESSAN – fraz. La Cort, n. 2, quale persona giuridica privata operante nell'ambito della Regione Valle d'Aosta nonché sua contestuale iscrizione nel Registro regionale delle persone giuridiche private. pag. 3415

**Decreto 8 giugno 2005, n. 302.**

Revoca dell'autorizzazione rilasciata con decreto del Presidente della Giunta regionale prot. n. 4404/GAB. del 12 settembre 1989 alla Ditta Metal Control di Federico BALDI CALCAGNO & C. S.n.c., di PALERMO, all'impiego di sorgenti di radiazioni ionizzanti, presso postazioni mobili, nell'ambito della Regione Autonoma Valle d'Aosta pag. 3416

**Decreto 8 giugno 2005, n. 303.**

Revoca dell'autorizzazione rilasciata con decreto del Presidente della Giunta regionale prot. n. 4843/GAB. del 17 novembre 1986 alla Ditta Sices S.p.A., di LONATE CEPPINO (VA), all'impiego di sorgenti di radiazioni ionizzanti, presso postazioni mobili, nell'ambito della Regione Autonoma Valle d'Aosta. pag. 3417

**Decreto 9 giugno 2005, n. 304.**

Istituzione del Comitato operativo per la viabilità per la Valle d'Aosta ai sensi dell'articolo 4 del decreto del Ministro dell'Interno 27 gennaio 2005. pag. 3417

**Decreto 10 giugno 2005, n. 306.**

Composizione Commissione esami. pag. 3420

**Decreto 10 giugno 2005, n. 307.**

Riconoscimento della Fondazione «École Maternelle Luisa Proment», avente sede in COURMAYEUR – viale Monte Bianco, n. 38, quale persona giuridica privata operante nell'ambito della Regione Valle d'Aosta nonché sua contestuale iscrizione nel Registro regionale delle persone giuridiche private. pag. 3421

**Decreto 13 giugno 2005, n. 308.**

Composizione Commissione esami. pag. 3422

**Arrêté n° 300 du 7 juin 2005,**

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à la Fondation « Crétier – Joris », dont le siège est à SAINT-VINCENT (6, rue Mons. Alliod) et qui exerce son activité en Vallée d'Aoste, ainsi qu'immatriculation de ladite fondation au Registre régional des personnes morales de droit privé. page 3414

**Arrêté n° 301 du 8 juin 2005,**

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à la Fondation « École Maternelle Cav. Pietro Blanchet », dont le siège est à GRESSAN (2, hameau de La Cort) et qui exerce son activité en Vallée d'Aoste, ainsi qu'immatriculation de ladite fondation au Registre régional des personnes morales de droit privé. page 3415

**Arrêté n° 302 du 8 juin 2005,**

portant révocation de l'autorisation accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional du 12 septembre 1989, réf. n° 4404/GAB, à l'entreprise «Metal Control di Federico BALDI CALCAGNO & C. snc», de PALERME, en vue de l'utilisation de sources de radiations ionisantes, dans le cadre de postes mobiles, sur le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 3416

**Arrêté n° 303 du 8 juin 2005,**

portant révocation de l'autorisation accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional du 17 novembre 1986, réf. n° 4843/GAB, à l'entreprise «Sices SpA», de LONATE CEPPINO (VA), en vue de l'utilisation de sources de radiations ionisantes, dans le cadre de postes mobiles, sur le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste. page 3417

**Arrêté n° 304 du 9 juin 2005,**

portant institution du Comité opérationnel pour la gestion du réseau routier de la Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 4 du décret du ministre de l'intérieur du 27 janvier 2005. page 3417

**Arrêté n° 306 du 10 juin 2005,**

portant composition d'un jury. page 3420

**Arrêté n° 307 du 10 juin 2005,**

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à la Fondation « École Maternelle Luisa Proment », dont le siège est à COURMAYEUR (38, avenue du Mont-Blanc) et qui exerce son activité en Vallée d'Aoste, ainsi qu'immatriculation de ladite fondation au Registre régional des personnes morales de droit privé. page 3421

**Arrêté n° 308 du 13 juin 2005,**

portant composition d'un jury. page 3422

## ATTI ASSESSORILI

### ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO, TRASPORTI E AFFARI EUROPEI

Decreto 26 maggio 2005, n. 28.

Approvazione delle tariffe per le prestazioni professionali dei maestri di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 2005/2006. pag. 3423

Decreto 6 giugno 2005, n. 30.

Sostituzione di un componente della Consulta regionale per lo sport. pag. 3424

Decreto 6 giugno 2005, n. 31.

Sostituzione di un componente della Consulta regionale per lo sport. pag. 3425

Decreto 7 giugno 2005, n. 32.

Iscrizioni nel registro esercenti il commercio. pag. 3426

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 23 maggio 2005, n. 1556.

Modificazioni alla deliberazione della Giunta regionale n. 2172 in data 28 giugno 2004 recante «Approvazione dei criteri per la definizione dei piani di riparto dei contributi a sostegno dell'attività ordinaria e dell'attività agonistica di rilievo nazionale svolta dalle società e associazioni sportive costituite ed operanti in Valle d'Aosta, ai sensi della L.R. 3/2004». pag. 3427

Deliberazione 23 maggio 2005, n. 1557.

Modificazioni alla deliberazione della Giunta regionale n. 3012 in data 6 settembre 2004 recante «Approvazione dei criteri per la definizione dei piani di riparto dei contributi a favore dell'attività svolta dagli enti di promozione sportiva, operanti in Valle d'Aosta, e dal CAI Valle d'Aosta e delle disposizioni applicative in materia di borse al merito sportivo per gli sport individuali, ai sensi della L.R. 3/2004». pag. 3430

Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1628.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti allo stesso obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio della Regione. pag. 3432

## ACTES DES ASSESSEURS

### ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE, DES TRANSPORTS ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES

Arrêté n° 28 du 26 mai 2005,

portant approbation des tarifs pratiqués par les moniteurs de ski et les écoles de ski de la Vallée d'Aoste pour la saison 2005/2006. page 3423

Arrêté n° 30 du 6 juin 2005,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports. page 3424

Arrêté n° 31 du 6 juin 2005,

portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports. page 3425

Arrêté n° 32 du 7 juin 2005,

portant immatriculations au Registre du commerce. page 3426

## ACTES DIVERS

### GOVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1556 du 23 mai 2005,

rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2172 du 28 juin 2004, portant approbation des critères d'établissement des plans de répartition des financements en faveur des sociétés ou associations sportives constituées et œuvrant en Vallée d'Aoste pour le soutien de la pratique sportive ordinaire et du niveau national, au sens de la LR n° 3/2004. page 3427

Délibération n° 1557 du 23 mai 2005,

rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 3012 du 6 septembre 2004, portant approbation des critères d'établissement des plans de répartition des financements en faveur de l'activité sportive des établissements de promotion des sports œuvrant en Vallée d'Aoste et du CAI Vallée d'Aoste, ainsi que des dispositions d'application relatives aux bourses de mérite au titre des sports individuels, au sens de la LR n° 3/2004. page 3430

Délibération n° 1628 du 30 mai 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique. page 3432

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1630.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e a quello pluriennale per il triennio 2005/2007 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio della Regione.**  
pag. 3434

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1657.**

**Approvazione dell'invito a presentare progetti con il contributo del Fondo sociale europeo a valere sull'Obiettivo 3 2000/2006 (POR Obiettivo 3 2000/2006) n. 4/2005. Interventi integrati per lo sviluppo economico e sociale della montagna. Prenotazione di spesa.**  
pag. 3437

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1674.**

**Rinnovo dell'accreditamento istituzionale a Kinesitherapyc Center S.n.c. di QUART per una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, destinata alla terapia fisica ed alla riabilitazione, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni e della deliberazione della Giunta regionale n. 1232 in data 26 aprile 2004.**  
pag. 3486

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1681.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un fabbricato artigianale con annessa abitazione in località Condemine del Comune di SAINT-MARCEL, proposto dal Sig. Tonino PARDINI di QUART.**  
pag. 3487

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1682.**

**Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione della viabilità tra Dégioz e Tignet e annessi parcheggi in Comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dal Comune di VALSAVARENCHÉ.**  
pag. 3488

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1683.**

**Rettifica della DGR n. 4920 del 30.12.1998 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di strada podereale in frazione Loth - Riva Vieille in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, già prorogata con DGR 1979/2004.**  
pag. 3488

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1685.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista di fondo di ski-arc in Comune di CHAMOIS, proposto dalla Comunità Montana Monte Cervino.**  
pag. 3489

**Délibération n° 1630 du 30 mai 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget pluriannuel 2005/2007 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et, par conséquent, le budget de gestion.**  
page 3434

**Délibération n° 1657 du 30 mai 2005,**

**portant approbation de l'appel à projets n° 4/2005 visant à la promotion d'actions intégrées pour le développement social et économique des zones de montagne, à réaliser avec le concours du Fonds social européen - Objectif 3 2000/2006 (POR Objectif 3 2000/2006). Réservation de la dépense y afférente.**  
page 3437

**Délibération n° 1674 du 30 mai 2005,**

**portant renouvellement de l'accréditation institutionnelle de la structure sanitaire destinée à la fourniture de prestations de thérapie physique et de rééducation, située dans la commune de QUART et gérée par «Kinesithérapyc Center snc», dont le siège est dans ladite commune, au sens de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la délibération du Gouvernement régional n° 1232 du 26 avril 2004.**  
page 3486

**Délibération n° 1681 du 30 mai 2005,**

**portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par M. Tonino PARDINI de QUART, en vue de la construction d'un bâtiment artisanal et d'un logement en annexe, à Condemine, dans la commune de SAINT-MARCEL.**  
page 3487

**Délibération n° 1682 du 30 mai 2005,**

**portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la Commune de VALSAVARENCHÉ, en vue de la réorganisation de la voirie entre Dégioz et Tignet et de l'aménagement des parcs de stationnement y afférents, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.**  
page 3488

**Délibération n° 1683 du 30 mai 2005,**

**rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 4920 du 30 décembre 1998, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la réalisation d'un chemin rural à Loth - Riva Vieille, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, dont l'effectivité a été prorogée par la délibération du Gouvernement régional n° 1979/2004.**  
page 3488

**Délibération n° 1685 du 30 mai 2005,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Communauté de montagne Mont-Cervin, en vue de la construction d'une piste de fond aménagée pour le ski-arc, dans la commune de CHAMOIS.**  
page 3489

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1686.**

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di adeguamento ed allargamento della S.R. n. 40 «Moulin – Les Fleurs» nel tratto tra le località Les Cotes e Champlan di Sopra in Comune di GRESSAN, di cui alla D.G.R. n. 2668 in data 9 agosto 1999.

pag. 3491

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1702.**

Comune di GIGNOD: Approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 40 del 10.12.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.02.2005.

pag. 3491

**Délibération n° 1706 du 30 mai 2005,**

portant désignation, aux termes des LL.RR. n° 11/1997 et n° 24/2004, des MM. Franco COMETTO, Gianandrea FARINET et Stefania LAMOTTE en qualité de conseillers au sein du Conseil d'administration, de M. Mario VERRINO en qualité de président, de M. Amedeo Maria PARINI en qualité de membre titulaire et de M. Luca POGGIANTI en qualité de membre suppléant au sein du Comité de révision, représentants de la Région, auprès de la Fondation Emile Chanoux, pour une période de cinq ans.

page 3493

**Délibération n° 1707 du 30 mai 2005,**

portant nomination, aux termes des LL.RR. n° 11/1997 et n° 24/2004, des MM. Pierluigi DELLA VALLE, Alessia DI ADDARIO, Lodovico PASSERIN D'ENTRÈVES, Luca PLATTNER, Lorenzo SOMMO et Emilio RICCI en qualité de conseillers au sein du Conseil d'administration pour cinq ans et des MM. René BENZO et Alessandro FRAMARIN en qualité de membres titulaires et de M. Domenico VEGLIO en qualité de membre suppléant au sein du Comité de révision pour trois ans, représentants de la Région auprès de «Fondazione Centro internazionale su diritto, società ed economia».

page 3493

**Délibération n° 1708 du 30 mai 2005,**

portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de Mme Daniela NOVALLET, en qualité de président, des Mm. Amedeo Maria PARINI et Silvio ROLLANDIN en qualité de membres titulaires et des MM. Pasquale SANNINO et Pietro SACCHETTA en qualité de membres suppléants au sein du Conseil des commissaires aux comptes, représentants de la Région, auprès du Parc naturel du Mont-Avic, pour une période de cinq ans.

page 3494

**Deliberazione 6 giugno 2005, n. 1715.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per

**Délibération n° 1686 du 30 mai 2005,**

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif, sous condition, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2668 du 9 août 1999, relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de réaménagement et d'élargissement de la RR n° 40 Moulin – Les Fleurs, entre Les Côtes et Champlan-Dessus, dans la commune de GRESSAN.

page 3491

**Délibération n° 1702 du 30 mai 2005,**

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de GIGNOD n° 40 du 10 décembre 2004 et soumise à la Région le 4 février 2005.

page 3491

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1706.**

Designazione, ai sensi delle leggi regionali n. 11/97 e n. 24/04 e per un quinquennio, dei rappresentanti della Regione in seno al Consiglio d'amministrazione della «Fondazione Émile Chanoux» – Sigg. Franco COMETTO, Gianandrea FARINET e Stefania LAMOTTE, con funzioni di consiglieri – e al Collegio dei revisori dei conti della suddetta fondazione – Sig. Mario VERRINO, quale presidente, Sig. Amedeo Maria PARINI, quale membro effettivo, e Sig. Luca POGGIANTI, quale membro supplente.

pag. 3493

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1707.**

Nomina, ai sensi delle leggi regionali n. 11/97 e n. 24/04, dei rappresentanti della Regione in seno al Consiglio d'amministrazione della «Fondazione Centro internazionale su diritto, società ed economia» – Sigg. Pierluigi DELLA VALLE, Alessia DI ADDARIO, Lodovico PASSERIN D'ENTRÈVES, Luca PLATTNER, Lorenzo SOMMO e Emilio RICCI, con funzioni di consiglieri, per un quinquennio – e al Collegio dei revisori dei conti della suddetta fondazione – Sigg. René BENZO e Alessandro FRAMARIN, quali membri effettivi, e Sig. Domenico VEGLIO, quale membro supplente, per un triennio.

pag. 3493

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1708.**

Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, come modificata dalla legge regionale n. 24/04, e per un quinquennio, dei rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti del Parco naturale del Mont-Avic – Sig.ra Daniela NOVALLET, quale presidente, Sigg. Amedeo Maria PARINI e Silvio ROLLANDIN, quali membri effettivi, e Sigg. Pasquale SANNINO e Pietro SACCHETTA, quali membri supplenti.

pag. 3494

**Délibération n° 1715 du 6 juin 2005,**

rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le

**l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti allo stesso obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio della Regione.**  
pag. 3494

**Deliberazione 6 giugno 2005, n. 1717.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio della Regione.**  
pag. 3496

**Deliberazione 6 giugno 2005, n. 1718.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e per il triennio 2005/2007 nell'ambito di obiettivi programmatici diversi in applicazione dell'art. 5 della Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.**  
pag. 3498

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI E PROTEZIONE CIVILE

**Avviso.**

**Rinnovo consiglio d'amministrazione del Parco naturale Mont Avic. Avviso di convocazione assemblea.**  
pag. 3499

**Avviso.**

**Rinnovo consiglio d'amministrazione del Parco naturale Mont Avic. Avviso di convocazione assemblea.**  
pag. 3500

### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**  
pag. 3500

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**  
pag. 3501

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Comune di OLLOMONT. Deliberazione 23 marzo 2005, n. 5.**

**Esame osservazioni pervenute ed approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. relativamente all'allarga-**

**budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.**  
page 3494

**Délibération n° 1717 du 6 juin 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.**  
page 3496

**Délibération n° 1718 du 6 juin 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget pluriannuel 2005/2007 de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, en application de l'art. 5 de la loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004.**  
page 3498

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA PROTECTION CIVILE

**Avis.**

**Renouvellement du conseil d'administration du Parc naturel du Mont Avic. Avis de convocation de l'assemblée.**  
page 3499

**Avis.**

**Renouvellement du conseil d'administration du Parc naturel du Mont Avic. Avis de convocation de l'assemblée.**  
page 3500

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**  
page 3500

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**  
page 3501

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 5 du 23 mars 2005,**

**portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle du PRGC relative à l'élar-**

mento della strada comunale Ollomont – Glassier dalla frazione Vouèces al bivio per la frazione Barliard.

pag. 3501

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Bando per l'espletamento di una selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di collaboratori nel profilo di segretario (categoria C – posizione C2) nell'ambito degli organici dell'Amministrazione regionale.

pag. 3503

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito selezione, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di operatori specializzati nel profilo di coadiutore (categoria B – posizione B2: operatore specializzato) nell'ambito degli organici dell'Amministrazione Regionale.

pag. 3520

Comune di VALPELLINE.

Bando di selezione pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 cuoco – servizio di refezione scolastica – Cat. B2.

pag. 3525

Comune di VALPELLINE.

Bando di selezione, per soli titoli, per l'assunzione a tempo determinato di assistenti per il servizio di refezione e per il trasporto scolastico – categoria A – part-time.

pag. 3526

Comunità Montana Monte Emilius.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 vigile messo notificatore, categoria C, posizione economica C1 del C.C.R.L. – a 36 ore settimanali.

pag. 3527

Comunità Montana Monte Emilius.

Estratto bando di concorso pubblico, per titoli, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Ausiliario nel profilo bidello, categoria A del C.C.R.L., per il settore scolastico – a 36 ore settimanali.

pag. 3529

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria di merito del pubblico concorso, per titoli

gissement du tronçon de la route communale Ollomont – Glassier allant du hameau de Vouèces à la bifurcation pour le hameau de Barliard et approbation de ladite variante.

page 3501

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Avis de sélection externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, de secrétaires (catégorie C – position C2 : collaborateurs), dans le cadre de l'organigramme de l'Administration régionale.

page 3503

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat de sélection, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, d'agents de bureau (catégorie B – position B2 : agent spécialisé), dans le cadre de l'organigramme de l'Administration régionale.

page 3520

Commune de VALPELLINE.

Extrait d'avis de sélection sur titres et épreuves pour le recrutement sous contrat à durée déterminée de n. 1 cuisinier destiné à assurer le service de restauration scolaire, Catégorie B, Position B2.

page 3525

Commune de VALPELLINE.

Avis de sélection su titres, pour le recrutement sous contract à durée déterminée d'agents préposés à la cantine et aux transports scolaires – catégorie A – temps partiel.

page 3526

Communauté de montagne Mont-Emilius.

Extrait d'un avis de concours externe, sut titres et épreuves, en vue du recrutement d'un agent de la police communale-huissier, catégorie C, position économique C1 du statut unique régional – 36 heures hebdomadaires.

page 3527

Communauté de montagne Mont-Emilius.

Extrait d'un avis de concours externe, sut titres, en vue du recrutement d'un auxiliaire-agent de service, catégorie A du statut unique régional – 36 heures hebdomadaires.

page 3529

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et

ed esami, per la copertura di n. 2 posti di operatore tecnico specializzato – elettricista (personale tecnico), cat. B, livello economico Super (BS). Approvazione ed impegno di spesa, approvata con deliberazione del Direttore Generale 31 maggio 2005 n. 1170.

pag. 3530

Unità Sanitaria Locale della Valle d'Aosta.

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 2 posti di dirigente sanitario medico, appartenente all'area medica e delle specialità mediche – disciplina di psichiatria, approvata con deliberazione del Direttore Generale 6 giugno 2005 n. 1237.

pag. 3530

Agenzia Regionale dei Segretari degli Enti Locali della Valle d'Aosta.

Avviso per iscrizione nella parte 2<sup>a</sup> dell'Albo dei segretari degli Enti Locali della Valle d'Aosta (artt. 12 del R.R. n. 4/1999 e successive modificazioni).

pag. 3531

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Selezione pubblica per contratti di lavoro a tempo determinato per Assistente tecnico – Perito Chimico.

pag. 3533

## ANNUNZI LEGALI

Assessorato attività produttive e politiche del lavoro – Direzione Agenzia regionale del lavoro.

Avviso di post-informazione per gara d'appalto a pubblico incanto, con procedura aperta esperita, per la fornitura di una rivista bilingue settimanale rivolta ai lavoratori disoccupati, prodotta dalla Direzione Agenzia regionale del lavoro per le attività previste da F.S.E. – P.O.R. Ob. 3 2000/2006.

pag. 3534

## INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 7 giugno 2005, n. 296.

Concessione per la durata di anni trenta all'Organizzazione di Volontariato «Cordigliera Bianca» di derivazione d'acqua di naturale scioglimento del ghiacciaio del Moriond, in Comune di VALGRISENCHÉ, ad uso potabile ed igienico-sanitario, a servizio del rifugio Scavarda, in fase di ricostruzione.

pag. 3411

épreuves, pour le recrutement de deux opérateurs techniques spécialisés – électriciens (personnel technique) – catégorie B, niveau économique super (BS), approuvée par la délibération du directeur général n° 1170 du 31 mai 2005. Approbation et engagement de la dépense y afférente.

page 3530

Unité Sanitaire Locale de la Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de deux directeurs sanitaires – médecins (secteur Médecine et spécialités médicales – Psychiatrie), approuvée par la délibération du directeur général n° 1237 du 6 juin 2005.

page 3530

Agence régionale des secrétaires des collectivités locales de la Vallée d'Aoste.

Avis d'inscription à la deuxième partie du tableau des secrétaires des collectivités locales de la Vallée d'Aoste (art. 12 du RR n° 4/1999 modifié).

page 3531

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta.

Avis de sélection externe en vue du recrutement, sous contrat de travail à durée déterminée, de techniciens chimistes (assistants techniques).

page 3533

## ANNONCES LÉGALES

Assessorat des activités productives et des politiques du travail – Direction de l'Agence régionale de l'emploi.

Avis de post-information relatif au marché public attribué par voie d'appel d'offres ouvert en vue de la publication d'une revue bilingue hebdomadaire destinée aux chômeurs, élaborée par la Direction de l'Agence régionale de l'emploi dans le cadre des activités prévues par le FSE – POR Ob. 3 2000-2006.

page 3534

## INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 296 du 7 juin 2005,

accordant pour trente ans à l'organisation bénévole « Cordigliera Bianca » une concession de dérivation des eaux de fonte du glacier du Moriond, dans la commune de VALGRISENCHÉ, pour la desserte en eau potable et sanitaire du refuge Scavarda, en cours de reconstruction.

page 3411



**Decreto 7 giugno 2005, n. 297.**

**Subconcessione per la durata di anni trenta alla Compagnia Valdostana delle acque di derivazione d'acqua dal pozzo trivellato sul mappale 412 del foglio 22 del Comune di MONTJOVET, ad uso industriale.**

pag. 3412

**Decreto 7 giugno 2005, n. 298.**

**Concessione per la durata di anni trenta al Comune di CHARVENSOD di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate in loc. Pontailles del Comune di CHARVENSOD, ad uso potabile.**

pag. 3413

**AMBIENTE**

**Decreto 8 giugno 2005, n. 302.**

**Revoca dell'autorizzazione rilasciata con decreto del Presidente della Giunta regionale prot. n. 4404/GAB. del 12 settembre 1989 alla Ditta Metal Control di Federico BALDI CALCAGNO & C. S.n.c., di PALERMO, all'impiego di sorgenti di radiazioni ionizzanti, presso postazioni mobili, nell'ambito della Regione Autonoma Valle d'Aosta**

pag. 3416

**Decreto 8 giugno 2005, n. 303.**

**Revoca dell'autorizzazione rilasciata con decreto del Presidente della Giunta regionale prot. n. 4843/GAB. del 17 novembre 1986 alla Ditta Sices S.p.A., di LONATE CEPPINO (VA), all'impiego di sorgenti di radiazioni ionizzanti, presso postazioni mobili, nell'ambito della Regione Autonoma Valle d'Aosta.**

pag. 3417

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1681.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un fabbricato artigianale con annessa abitazione in località Condemine del Comune di SAINT-MARCEL, proposto dal Sig. Tonino PARDINI di QUART.**

pag. 3487

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1682.**

**Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione della viabilità tra Dégioz e Tignet e annessi parcheggi in Comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dal Comune di VALSAVARENCHÉ.**

pag. 3488

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1683.**

**Rettifica della DGR n. 4920 del 30.12.1998 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di strada podereale in frazione Loth - Riva Vieille in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, già prorogata con DGR**

**Arrêté n° 297 du 7 juin 2005,**

**accordant pour trente ans à la « Compagnia valdostana delle acque SpA » la sous-concession de dérivation des eaux du puits artésien figurant à la parcelle n° 412 de la feuille 22 du cadastre de la Commune de MONTJOVET, à usage industriel.**

page 3412

**Arrêté n° 298 du 7 juin 2005,**

**accordant pour trente ans à la Commune de CHARVENSOD une concession de dérivation des eaux des sources de Pontailles, dans la commune de CHARVENSOD, pour la consommation humaine.**

page 3413

**ENVIRONNEMENT**

**Arrêté n° 302 du 8 juin 2005,**

**portant révocation de l'autorisation accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional du 12 septembre 1989, réf. n° 4404/GAB, à l'entreprise «Metal Control di Federico BALDI CALCAGNO & C. snc», de PALERME, en vue de l'utilisation de sources de radiations ionisantes, dans le cadre de postes mobiles, sur le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.**

page 3416

**Arrêté n° 303 du 8 juin 2005,**

**portant révocation de l'autorisation accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional du 17 novembre 1986, réf. n° 4843/GAB, à l'entreprise «Sices SpA», de LONATE CEPPINO (VA), en vue de l'utilisation de sources de radiations ionisantes, dans le cadre de postes mobiles, sur le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.**

page 3417

**Délibération n° 1681 du 30 mai 2005,**

**portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par M. Tonino PARDINI de QUART, en vue de la construction d'un bâtiment artisanal et d'un logement en annexe, à Condemine, dans la commune de SAINT-MARCEL.**

page 3487

**Délibération n° 1682 du 30 mai 2005,**

**portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la Commune de VALSAVARENCHÉ, en vue de la réorganisation de la voirie entre Dégioz et Tignet et de l'aménagement des parcs de stationnement y afférents, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.**

page 3488

**Délibération n° 1683 du 30 mai 2005,**

**rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 4920 du 30 décembre 1998, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la réalisation d'un chemin rural à Loth - Riva Vieille, dans la commune d'ANTEY-**

1979/2004.

pag. 3488

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1685.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista di fondo di ski-arc in Comune di CHAMOIS, proposto dalla Comunità Montana Monte Cervino.**

pag. 3489

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1686.**

**Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di adeguamento ed allargamento della S.R. n. 40 «Moulin – Les Fleurs» nel tratto tra le località Les Cotes e Champlan di Sopra in Comune di GRESSAN, di cui alla D.G.R. n. 2668 in data 9 agosto 1999.**

pag. 3491

**Avviso.**

**Rinnovo consiglio d'amministrazione del Parco naturale Mont Avic. Avviso di convocazione assemblea.**

pag. 3499

**Avviso.**

**Rinnovo consiglio d'amministrazione del Parco naturale Mont Avic. Avviso di convocazione assemblea.**

pag. 3500

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 3500

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 3501

ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1674.**

**Rinnovo dell'accreditamento istituzionale a Kinesitherapyc Center S.n.c. di QUART per una struttura sanitaria, sita nel Comune medesimo, destinata alla terapia fisica ed alla riabilitazione, ai sensi della Legge regionale 25 gennaio 2000, n. 5 e successive modificazioni e della deliberazione della Giunta regionale n. 1232 in data 26 aprile 2004.**

pag. 3486

ASSOCIAZIONI E FONDAZIONI

**Decreto 7 giugno 2005, n. 299.**

**Riconoscimento della Fondazione «École Maternelle Mons. Jourdain – Asilo Principe Amedeo», avente sede in AOSTA – via Anfiteatro, n. 1, quale persona giuridica**

**SAINT-ANDRÉ, dont l'effectivité a été prorogée par la délibération du Gouvernement régional n° 1979/2004.**

page 3488

**Délibération n° 1685 du 30 mai 2005,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Communauté de montagne Mont-Cervin, en vue de la construction d'une piste de fond aménagée pour le ski-arc, dans la commune de CHAMOIS.**

page 3489

**Délibération n° 1686 du 30 mai 2005,**

**portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif, sous condition, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2668 du 9 août 1999, relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de réaménagement et d'élargissement de la RR n° 40 Moulin – Les Fleurs, entre Les Côtes et Champlan-Dessus, dans la commune de GRESSAN.**

page 3491

**Avis.**

**Renouvellement du conseil d'administration du Parc naturel du Mont Avic. Avis de convocation de l'assemblée.**

page 3499

**Avis.**

**Renouvellement du conseil d'administration du Parc naturel du Mont Avic. Avis de convocation de l'assemblée.**

page 3500

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 3500

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 3501

ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

**Délibération n° 1674 du 30 mai 2005,**

**portant renouvellement de l'accréditation institutionnelle de la structure sanitaire destinée à la fourniture de prestations de thérapie physique et de rééducation, située dans la commune de QUART et gérée par «Kinesithérpyc Center snc», dont le siège est dans ladite commune, au sens de la loi régionale n° 5 du 25 janvier 2000 modifiée et de la délibération du Gouvernement régional n° 1232 du 26 avril 2004.**

page 3486

ASSOCIATIONS ET FONDATIONS

**Arrêté n° 299 du 7 juin 2005,**

**portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à la Fondation « École Maternelle Mons. Jourdain – Asilo Principe Amedeo », dont le siège est à**

ca privata operante nell'ambito della Regione Valle d'Aosta nonché sua contestuale iscrizione nel Registro regionale delle persone giuridiche private.

pag. 3413

Decreto 7 giugno 2005, n. 300.

Riconoscimento della Fondazione «Crétier – Joris», avente sede in SAINT-VINCENT – via Mons. Alliod, n. 6, quale persona giuridica privata operante nell'ambito della Regione Valle d'Aosta nonché sua contestuale iscrizione nel Registro regionale delle persone giuridiche private.

pag. 3414

Decreto 8 giugno 2005, n. 301.

Riconoscimento della Fondazione «École Maternelle Cav. Pietro Blanchet», avente sede in GRESSAN – fraz. La Cort, n. 2, quale persona giuridica privata operante nell'ambito della Regione Valle d'Aosta nonché sua contestuale iscrizione nel Registro regionale delle persone giuridiche private.

pag. 3415

Decreto 10 giugno 2005, n. 307.

Riconoscimento della Fondazione «École Maternelle Luisa Proment», avente sede in COURMAYEUR – viale Monte Bianco, n. 38, quale persona giuridica privata operante nell'ambito della Regione Valle d'Aosta nonché sua contestuale iscrizione nel Registro regionale delle persone giuridiche private.

pag. 3421

## BILANCIO

Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1628.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti allo stesso obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio della Regione.

pag. 3432

Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1630.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e a quello pluriennale per il triennio 2005/2007 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio della Regione.

pag. 3434

Deliberazione 6 giugno 2005, n. 1715.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti allo stesso obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio della Regione.

pag. 3494

Deliberazione 6 giugno 2005, n. 1717.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio della Regione.

pag. 3496

AOSTE (1, rue de l'Amphithéâtre) et qui exerce son activité en Vallée d'Aoste, ainsi qu'immatriculation de ladite fondation au Registre régional des personnes morales de droit privé.

page 3413

Arrêté n° 300 du 7 juin 2005,

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à la Fondation « Crétier – Joris », dont le siège est à SAINT-VINCENT (6, rue Mons. Alliod) et qui exerce son activité en Vallée d'Aoste, ainsi qu'immatriculation de ladite fondation au Registre régional des personnes morales de droit privé.

page 3414

Arrêté n° 301 du 8 juin 2005,

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à la Fondation « École Maternelle Cav. Pietro Blanchet », dont le siège est à GRESSAN (2, hameau de La Cort) et qui exerce son activité en Vallée d'Aoste, ainsi qu'immatriculation de ladite fondation au Registre régional des personnes morales de droit privé.

page 3415

Arrêté n° 307 du 10 juin 2005,

portant reconnaissance de la personnalité morale de droit privé à la Fondation « École Maternelle Luisa Proment », dont le siège est à COURMAYEUR (38, avenue du Mont-Blanc) et qui exerce son activité en Vallée d'Aoste, ainsi qu'immatriculation de ladite fondation au Registre régional des personnes morales de droit privé.

page 3421

## BUDGET

Délibération n° 1628 du 30 mai 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 3432

Délibération n° 1630 du 30 mai 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget pluriennuel 2005/2007 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et, par conséquent, le budget de gestion.

page 3434

Délibération n° 1715 du 6 juin 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 3494

Délibération n° 1717 du 6 juin 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget de gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.

page 3496

**Deliberazione 6 giugno 2005, n. 1718.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e per il triennio 2005/2007 nell'ambito di obiettivi programmatici diversi in applicazione dell'art. 5 della Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.**  
pag. 3498

COMMERCIO

**Decreto 7 giugno 2005, n. 32.**

**Iscrizioni nel registro esercenti il commercio.**  
pag. 3426

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

**Decreto 9 giugno 2005, n. 304.**

**Istituzione del Comitato operativo per la viabilità per la Valle d'Aosta ai sensi dell'articolo 4 del decreto del Ministro dell'Interno 27 gennaio 2005.**  
pag. 3417

**Decreto 10 giugno 2005, n. 306.**

**Composizione Commissione esami.**  
pag. 3420

**Decreto 13 giugno 2005, n. 308.**

**Composizione Commissione esami.**  
pag. 3422

**Decreto 6 giugno 2005, n. 30.**

**Sostituzione di un componente della Consulta regionale per lo sport.**  
pag. 3424

**Decreto 6 giugno 2005, n. 31.**

**Sostituzione di un componente della Consulta regionale per lo sport.**  
pag. 3425

**Avviso.**

**Rinnovo consiglio d'amministrazione del Parco naturale Mont Avic. Avviso di convocazione assemblea.**  
pag. 3499

**Avviso.**

**Rinnovo consiglio d'amministrazione del Parco naturale Mont Avic. Avviso di convocazione assemblea.**  
pag. 3500

EDILIZIA

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1681.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un fabbricato artigianale con annessa abitazione in località**

**Délibération n° 1718 du 6 juin 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget pluriannuel 2005/2007 de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, en application de l'art. 5 de la loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004.**  
page 3498

COMMERCE

**Arrêté n° 32 du 7 juin 2005,**

**portant immatriculations au Registre du commerce.**  
page 3426

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

**Arrêté n° 304 du 9 juin 2005,**

**portant institution du Comité opérationnel pour la gestion du réseau routier de la Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 4 du décret du ministre de l'intérieur du 27 janvier 2005.**  
page 3417

**Arrêté n° 306 du 10 juin 2005,**

**portant composition d'un jury.**  
page 3420

**Arrêté n° 308 du 13 juin 2005,**

**portant composition d'un jury.**  
page 3422

**Arrêté n° 30 du 6 juin 2005,**

**portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.**  
page 3424

**Arrêté n° 31 du 6 juin 2005,**

**portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.**  
page 3425

**Avis.**

**Renouvellement du conseil d'administration du Parc naturel du Mont Avic. Avis de convocation de l'assemblée.**  
page 3499

**Avis.**

**Renouvellement du conseil d'administration du Parc naturel du Mont Avic. Avis de convocation de l'assemblée.**  
page 3500

BÂTIMENT

**Délibération n° 1681 du 30 mai 2005,**

**portant avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par M. Tonino PARDINI de QUART, en vue de la construction d'un bâtiment**

**Condemine del Comune di SAINT-MARCEL, proposto dal Sig. Tonino PARDINI di QUART.** pag. 3487

#### ENTI LOCALI

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1702.**

**Comune di GIGNOD: Approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 40 del 10.12.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.02.2005.**

pag. 3491

**Comune di OLLOMONT. Deliberazione 23 marzo 2005, n. 5.**

**Esame osservazioni pervenute ed approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. relativamente all'allargamento della strada comunale Ollomont – Glassier dalla frazione Vouèces al bivio per la frazione Barliard.**

pag. 3501

#### ESPROPRIAZIONI

**Decreto 6 giugno 2005, n. 295.**

**Pronuncia di esproprio e di asservimento a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulico-forestale del torrente Bruson in Comune di VALPELLINE.**

pag. 3409

#### FINANZE

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1628.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti allo stesso obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio della Regione.**

pag. 3432

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1630.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e a quello pluriennale per il triennio 2005/2007 per l'iscrizione di assegnazioni statali e comunitarie e conseguente modifica al bilancio della Regione.**

pag. 3434

**Deliberazione 6 giugno 2005, n. 1715.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti allo stesso obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio della Regione.**

pag. 3494

**Deliberazione 6 giugno 2005, n. 1717.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per**

**artisanal et d'un logement en annexe, à Condemine, dans la commune de SAINT-MARCEL.** page 3487

#### COLLECTIVITÉS LOCALES

**Délibération n° 1702 du 30 mai 2005,**

**portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de GIGNOD n° 40 du 10 décembre 2004 et soumise à la Région le 4 février 2005.**

page 3491

**Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 5 du 23 mars 2005,**

**portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle du PRGC relative à l'élargissement du tronçon de la route communale Ollomont – Glassier allant du hameau de Vouèces à la bifurcation pour le hameau de Barliard et approbation de ladite variante.**

page 3501

#### EXPROPRIATIONS

**Arrêté n° 295 du 6 juin 2005,**

**portant expropriation et établissement de servitude en faveur de l'Administration régionale, relativement aux biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique et forestier du Bruson, dans la commune de VALPELLINE.**

page 3409

#### FINANCES

**Délibération n° 1628 du 30 mai 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.**

page 3432

**Délibération n° 1630 du 30 mai 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget pluriennal 2005/2007 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État et par l'Union européenne et, par conséquent, le budget de gestion.**

page 3434

**Délibération n° 1715 du 6 juin 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.**

page 3494

**Délibération n° 1717 du 6 juin 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget de**

**L'anno 2005 per l'iscrizione di assegnazioni statali e conseguente modifica al bilancio della Regione.**

pag. 3496

**Deliberazione 6 giugno 2005, n. 1718.**

**Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 e per il triennio 2005/2007 nell'ambito di obiettivi programmatici diversi in applicazione dell'art. 5 della Legge regionale 9 dicembre 2004, n. 30.**

pag. 3498

#### FINANZIAMENTI VARI

**Deliberazione 23 maggio 2005, n. 1556.**

**Modificazioni alla deliberazione della Giunta regionale n. 2172 in data 28 giugno 2004 recante «Approvazione dei criteri per la definizione dei piani di riparto dei contributi a sostegno dell'attività ordinaria e dell'attività agonistica di rilievo nazionale svolta dalle società e associazioni sportive costituite ed operanti in Valle d'Aosta, ai sensi della L.R. 3/2004».**

pag. 3427

**Deliberazione 23 maggio 2005, n. 1557.**

**Modificazioni alla deliberazione della Giunta regionale n. 3012 in data 6 settembre 2004 recante «Approvazione dei criteri per la definizione dei piani di riparto dei contributi a favore dell'attività svolta dagli enti di promozione sportiva, operanti in Valle d'Aosta, e dal CAI Valle d'Aosta e delle disposizioni applicative in materia di borse al merito sportivo per gli sport individuali, ai sensi della L.R. 3/2004».**

pag. 3430

#### FORESTE E TERRITORI MONTANI

**Decreto 6 giugno 2005, n. 295.**

**Pronuncia di esproprio e di asservimento a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di sistemazione idraulico-forestale del torrente Bruson in Comune di VALPELLINE.**

pag. 3409

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1683.**

**Rettifica della DGR n. 4920 del 30.12.1998 concernente la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di strada podereale in frazione Loth - Riva Vieille in Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ, già prorogata con DGR 1979/2004.**

pag. 3488

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 3501

**gestion de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.**

page 3496

**Délibération n° 1718 du 6 juin 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 et le budget pluriannuel 2005/2007 de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, en application de l'art. 5 de la loi régionale n° 30 du 9 décembre 2004.**

page 3498

#### FINANCEMENTS DIVERS

**Délibération n° 1556 du 23 mai 2005,**

**rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2172 du 28 juin 2004, portant approbation des critères d'établissement des plans de répartition des financements en faveur des sociétés ou associations sportives constituées et œuvrant en Vallée d'Aoste pour le soutien de la pratique sportive ordinaire et du niveau national, au sens de la LR n° 3/2004.**

page 3427

**Délibération n° 1557 du 23 mai 2005,**

**rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 3012 du 6 septembre 2004, portant approbation des critères d'établissement des plans de répartition des financements en faveur de l'activité sportive des établissements de promotion des sports œuvrant en Vallée d'Aoste et du CAI Vallée d'Aoste, ainsi que des dispositions d'application relatives aux bourses de mérite au titre des sports individuels, au sens de la LR n° 3/2004.**

page 3430

#### FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

**Arrêté n° 295 du 6 juin 2005,**

**portant expropriation et établissement de servitude en faveur de l'Administration régionale, relativement aux biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement hydraulique et forestier du Bruson, dans la commune de VALPELLINE.**

page 3409

**Délibération n° 1683 du 30 mai 2005,**

**rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 4920 du 30 décembre 1998, portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet en vue de la réalisation d'un chemin rural à Loth - Riva Vieille, dans la commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ, dont l'effectivité a été prorogée par la délibération du Gouvernement régional n° 1979/2004.**

page 3488

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 3501

FORMAZIONE PROFESSIONALE

**Decreto 10 giugno 2005, n. 306.**

**Composizione Commissione esami.**  
pag. 3420

**Decreto 13 giugno 2005, n. 308.**

**Composizione Commissione esami.**  
pag. 3422

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

**Decreto 7 giugno 2005, n. 296.**

**Concessione per la durata di anni trenta all'Organizzazione di Volontariato «Cordigliera Bianca» di derivazione d'acqua di naturale scioglimento del ghiacciaio del Moriond, in Comune di VALGRISENCHÉ, ad uso potabile ed igienico-sanitario, a servizio del rifugio Scavarda, in fase di ricostruzione.**  
pag. 3411

**Decreto 7 giugno 2005, n. 298.**

**Concessione per la durata di anni trenta al Comune di CHARVENSOD di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate in loc. Ponteilles del Comune di CHARVENSOD, ad uso potabile.**  
pag. 3413

**Decreto 8 giugno 2005, n. 302.**

**Revoca dell'autorizzazione rilasciata con decreto del Presidente della Giunta regionale prot. n. 4404/GAB. del 12 settembre 1989 alla Ditta Metal Control di Federico BALDI CALCAGNO & C. S.n.c., di PALERMO, all'impiego di sorgenti di radiazioni ionizzanti, presso postazioni mobili, nell'ambito della Regione Autonoma Valle d'Aosta**  
pag. 3416

**Decreto 8 giugno 2005, n. 303.**

**Revoca dell'autorizzazione rilasciata con decreto del Presidente della Giunta regionale prot. n. 4843/GAB. del 17 novembre 1986 alla Ditta Sices S.p.A., di LONATE CEPPINO (VA), all'impiego di sorgenti di radiazioni ionizzanti, presso postazioni mobili, nell'ambito della Regione Autonoma Valle d'Aosta.**  
pag. 3417

INDUSTRIA

**Decreto 7 giugno 2005, n. 297.**

**Subconcessione per la durata di anni trenta alla Compagnia Valdostana delle acque di derivazione d'acqua dal pozzo trivellato sul mappale 412 del foglio 22 del Comune di MONTJOVET, ad uso industriale.**  
pag. 3412

FORMATION PROFESSIONNELLE

**Arrêté n° 306 du 10 juin 2005,  
portant composition d'un jury.**

page 3420

**Arrêté n° 308 du 13 juin 2005,  
portant composition d'un jury.**

page 3422

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

**Arrêté n° 296 du 7 juin 2005,**

**accordant pour trente ans à l'organisation bénévole « Cordigliera Bianca » une concession de dérivation des eaux de fonte du glacier du Moriond, dans la commune de VALGRISENCHÉ, pour la desserte en eau potable et sanitaire du refuge Scavarda, en cours de reconstruction.**

page 3411

**Arrêté n° 298 du 7 juin 2005,**

**accordant pour trente ans à la Commune de CHARVENSOD une concession de dérivation des eaux des sources de Ponteilles, dans la commune de CHARVENSOD, pour la consommation humaine.**

page 3413

**Arrêté n° 302 du 8 juin 2005,**

**portant révocation de l'autorisation accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional du 12 septembre 1989, réf. n° 4404/GAB, à l'entreprise «Metal Control di Federico BALDI CALCAGNO & C. snc», de PALERME, en vue de l'utilisation de sources de radiations ionisantes, dans le cadre de postes mobiles, sur le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.**

page 3416

**Arrêté n° 303 du 8 juin 2005,**

**portant révocation de l'autorisation accordée par l'arrêté du président du Gouvernement régional du 17 novembre 1986, réf. n° 4843/GAB, à l'entreprise «Sices SpA», de LONATE CEPPINO (VA), en vue de l'utilisation de sources de radiations ionisantes, dans le cadre de postes mobiles, sur le territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste.**

page 3417

INDUSTRIE

**Arrêté n° 297 du 7 juin 2005,**

**accordant pour trente ans à la « Compagnia valdostana delle acque SpA » la sous-concession de dérivation des eaux du puits artésien figurant à la parcelle n° 412 de la feuille 22 du cadastre de la Commune de MONTJOVET, à usage industriel.**

page 3412

## NOMINE

### Délibération n° 1706 du 30 mai 2005,

portant désignation, aux termes des LL.RR. n° 11/1997 et n° 24/2004, des MM. Franco COMETTO, Gianandrea FARINET et Stefania LAMOTTE en qualité de conseillers au sein du Conseil d'administration, de M. Mario VERRINO en qualité de président, de M. Amedeo Maria PARINI en qualité de membre titulaire et de M. Luca POGGIANTI en qualité de membre suppléant au sein du Comité de révision, représentants de la Région, auprès de la Fondation Emile Chanoux, pour une période de cinq ans. page 3493

### Délibération n° 1707 du 30 mai 2005,

portant nomination, aux termes des LL.RR. n° 11/1997 et n° 24/2004, des MM. Pierluigi DELLA VALLE, Alessia DI ADDARIO, Lodovico PASSERIN D'ENTRÈVES, Luca PLATTNER, Lorenzo SOMMO et Emilio RICCI en qualité de conseillers au sein du Conseil d'administration pour cinq ans et des MM. René BENZO et Alessandro FRAMARIN en qualité de membres titulaires et de M. Domenico VEGLIO en qualité de membre suppléant au sein du Comité de révision pour trois ans, représentants de la Région auprès de «Fondazione Centro internazionale su diritto, società ed economia». page 3493

### Délibération n° 1708 du 30 mai 2005,

portant désignation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997, modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de Mme Daniela NOVALLET, en qualité de président, des Mm. Amedeo Maria PARINI et Silvio ROLLANDIN en qualité de membres titulaires et des MM. Pasquale SANNINO et Pietro SACCHETTA en qualité de membres suppléants au sein du Conseil des commissaires aux comptes, représentants de la Région, auprès du Parc naturel du Mont-Avic, pour une période de cinq ans. page 3494

## OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 3500

## PROFESSIONI

### Decreto 26 maggio 2005, n. 28.

Approvazione delle tariffe per le prestazioni professionali dei maestri di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 2005/2006. pag. 3423

## SPORT E TEMPO LIBERO

### Decreto 26 maggio 2005, n. 28.

Approvazione delle tariffe per le prestazioni professio-

## NOMINATIONS

### Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1706.

Designazione, ai sensi delle leggi regionali n. 11/97 e n. 24/04 e per un quinquennio, dei rappresentanti della Regione in seno al Consiglio d'amministrazione della «Fondation Émile Chanoux» – Sigg. Franco COMETTO, Gianandrea FARINET e Stefania LAMOTTE, con funzioni di consiglieri – e al Collegio dei revisori dei conti della suddetta fondazione – Sig. Mario VERRINO, quale presidente, Sig. Amedeo Maria PARINI, quale membro effettivo, e Sig. Luca POGGIANTI, quale membro supplente. pag. 3493

### Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1707.

Nomina, ai sensi delle leggi regionali n. 11/97 e n. 24/04, dei rappresentanti della Regione in seno al Consiglio d'amministrazione della «Fondazione Centro internazionale su diritto, società ed economia» – Sigg. Pierluigi DELLA VALLE, Alessia DI ADDARIO, Lodovico PASSERIN D'ENTRÈVES, Luca PLATTNER, Lorenzo SOMMO e Emilio RICCI, con funzioni di consiglieri, per un quinquennio – e al Collegio dei revisori dei conti della suddetta fondazione – Sigg. René BENZO e Alessandro FRAMARIN, quali membri effettivi, e Sig. Domenico VEGLIO, quale membro supplente, per un triennio. pag. 3493

### Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1708.

Designazione, ai sensi della legge regionale n. 11/97, come modificata dalla legge regionale n. 24/04, e per un quinquennio, dei rappresentanti della Regione in seno al Collegio dei revisori dei conti del Parco naturale del Mont-Avic – Sig.ra Daniela NOVALLET, quale presidente, Sigg. Amedeo Maria PARINI e Silvio ROLLANDIN, quali membri effettivi, e Sigg. Pasquale SANNINO e Pietro SACCHETTA, quali membri supplenti. pag. 3494

## TRAVAUX PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 3500

## PROFESSIONS

### Arrêté n° 28 du 26 mai 2005,

portant approbation des tarifs pratiqués par les moniteurs de ski et les écoles de ski de la Vallée d'Aoste pour la saison 2005/2006. page 3423

## SPORTS ET LOISIRS

### Arrêté n° 28 du 26 mai 2005,

portant approbation des tarifs pratiqués par les moni-



**nali dei maestri di sci e delle scuole di sci in Valle d'Aosta per la stagione 2005/2006.** pag. 3423

**Decreto 6 giugno 2005, n. 30.**

**Sostituzione di un componente della Consulta regionale per lo sport.** pag. 3424

**Decreto 6 giugno 2005, n. 31.**

**Sostituzione di un componente della Consulta regionale per lo sport.** pag. 3425

**Deliberazione 23 maggio 2005, n. 1556.**

**Modificazioni alla deliberazione della Giunta regionale n. 2172 in data 28 giugno 2004 recante «Approvazione dei criteri per la definizione dei piani di riparto dei contributi a sostegno dell'attività ordinaria e dell'attività agonistica di rilievo nazionale svolta dalle società e associazioni sportive costituite ed operanti in Valle d'Aosta, ai sensi della L.R. 3/2004».** pag. 3427

**Deliberazione 23 maggio 2005, n. 1557.**

**Modificazioni alla deliberazione della Giunta regionale n. 3012 in data 6 settembre 2004 recante «Approvazione dei criteri per la definizione dei piani di riparto dei contributi a favore dell'attività svolta dagli enti di promozione sportiva, operanti in Valle d'Aosta, e dal CAI Valle d'Aosta e delle disposizioni applicative in materia di borse al merito sportivo per gli sport individuali, ai sensi della L.R. 3/2004».** pag. 3430

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1685.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di una pista di fondo di ski-arc in Comune di CHAMOIS, proposto dalla Comunità Montana Monte Cervino.** pag. 3489

#### SVILUPPO ECONOMICO

**Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1657.**

**Approvazione dell'invito a presentare progetti con il contributo del Fondo sociale europeo a valere sull'Obiettivo 3 2000/2006 (POR Obiettivo 3 2000/2006) n. 4/2005. Interventi integrati per lo sviluppo economico e sociale della montagna. Prenotazione di spesa.** pag. 3437

#### TERRITORIO

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 3500

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 3501

**teurs de ski et les écoles de ski de la Vallée d'Aoste pour la saison 2005/2006.** page 3423

**Arrêté n° 30 du 6 juin 2005,**

**portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.** page 3424

**Arrêté n° 31 du 6 juin 2005,**

**portant remplacement d'un membre de la Conférence régionale des sports.** page 3425

**Délibération n° 1556 du 23 mai 2005,**

**rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 2172 du 28 juin 2004, portant approbation des critères d'établissement des plans de répartition des financements en faveur des sociétés ou associations sportives constituées et œuvrant en Vallée d'Aoste pour le soutien de la pratique sportive ordinaire et du niveau national, au sens de la LR n° 3/2004.** page 3427

**Délibération n° 1557 du 23 mai 2005,**

**rectifiant la délibération du Gouvernement régional n° 3012 du 6 septembre 2004, portant approbation des critères d'établissement des plans de répartition des financements en faveur de l'activité sportive des établissements de promotion des sports œuvrant en Vallée d'Aoste et du CAI Vallée d'Aoste, ainsi que des dispositions d'application relatives aux bourses de mérite au titre des sports individuels, au sens de la LR n° 3/2004.** page 3430

**Délibération n° 1685 du 30 mai 2005,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Communauté de montagne Mont-Cervin, en vue de la construction d'une piste de fond aménagée pour le ski-arc, dans la commune de CHAMOIS.** page 3489

#### DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

**Délibération n° 1657 du 30 mai 2005,**

**portant approbation de l'appel à projets n° 4/2005 visant à la promotion d'actions intégrées pour le développement social et économique des zones de montagne, à réaliser avec le concours du Fonds social européen – Objectif 3 2000/2006 (POR Objectif 3 2000/2006). Réservation de la dépense y afférente.** page 3437

#### TERRITOIRE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 3500

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 3501

## TRASPORTI

### Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1686.

Proroga dell'efficacia della valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di adeguamento ed allargamento della S.R. n. 40 «Moulin – Les Fleurs» nel tratto tra le località Les Cotes e Champlan di Sopra in Comune di GRESSAN, di cui alla D.G.R. n. 2668 in data 9 agosto 1999.

pag. 3491

## UNIONE EUROPEA

### Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1657.

Approvazione dell'invito a presentare progetti con il contributo del Fondo sociale europeo a valere sull'Obiettivo 3 2000/2006 (POR Obiettivo 3 2000/2006) n. 4/2005. Interventi integrati per lo sviluppo economico e sociale della montagna. Prenotazione di spesa.

pag. 3437

## URBANISTICA

### Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1702.

Comune di GIGNOD: Approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della L.R. n. 11/98, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 40 del 10.12.2004 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 04.02.2005.

pag. 3491

### Comune di OLLOMONT. Deliberazione 23 marzo 2005, n. 5.

Esame osservazioni pervenute ed approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. relativamente all'allargamento della strada comunale Ollomont – Glassier dalla frazione Vouèces al bivio per la frazione Barliard.

pag. 3501

## VIABILITÀ

### Decreto 9 giugno 2005, n. 304.

Istituzione del Comitato operativo per la viabilità per la Valle d'Aosta ai sensi dell'articolo 4 del decreto del Ministro dell'Interno 27 gennaio 2005.

pag. 3417

### Deliberazione 30 maggio 2005, n. 1682.

Valutazione negativa sulla compatibilità ambientale del progetto di sistemazione della viabilità tra Dégioz e Tignet e annessi parcheggi in Comune di VALSAVAREN-CHE, proposto dal Comune di VALSAVAREN-CHE.

pag. 3488

## TRANSPORTS

### Délibération n° 1686 du 30 mai 2005,

portant prorogation de l'effectivité de l'avis positif, sous condition, visé à la délibération du Gouvernement régional n° 2668 du 9 août 1999, relatif à la compatibilité avec l'environnement du projet de réaménagement et d'élargissement de la RR n° 40 Moulin – Les Fleurs, entre Les Côtes et Champlan-Dessus, dans la commune

page 3491

## UNION EUROPÉENNE

### Délibération n° 1657 du 30 mai 2005,

portant approbation de l'appel à projets n° 4/2005 visant à la promotion d'actions intégrées pour le développement social et économique des zones de montagne, à réaliser avec le concours du Fonds social européen – Objectif 3 2000/2006 (POR Objectif 3 2000/2006). Réservation de la dépense y afférente.

page 3437

## URBANISME

### Délibération n° 1702 du 30 mai 2005,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de GIGNOD n° 40 du 10 décembre 2004 et soumise à la Région le 4 février 2005.

page 3491

### Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 5 du 23 mars 2005,

portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle du PRGC relative à l'élargissement du tronçon de la route communale Ollomont – Glassier allant du hameau de Vouèces à la bifurcation pour le hameau de Barliard et approbation de ladite variante.

page 3501

## VOIRIE

### Arrêté n° 304 du 9 juin 2005,

portant institution du Comité opérationnel pour la gestion du réseau routier de la Vallée d'Aoste, au sens de l'art. 4 du décret du ministre de l'intérieur du 27 janvier 2005.

page 3417

### Délibération n° 1682 du 30 mai 2005,

portant avis négatif quant à la compatibilité avec l'environnement du projet proposé par la Commune de VALSAVAREN-CHE, en vue de la réorganisation de la voirie entre Dégioz et Tignet et de l'aménagement des parcs de stationnement y afférents, dans la commune de VALSAVAREN-CHE.

page 3488